

# NOVI LIST

CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión 2466

## "EL NUEVO PERIODICO"

REDACCION Y ADMINISTRACION: BUENOS AIRES, Lavalle 341, Esqr. 316. 31 - Retiro 5839

Leto I.

BUENOS AIRES, 12. MAJA 1934

štev. 33

NAROČNINA: Za Juž. Ameriko in za celo leto \$ arg. 5.—, za pol leta 2.50.— Za druge dežele 2.50 USA-Dolarjev.

POSAMEZEN IZVOD: 10 ctvs. LIST IZHAJA OB SOBOTAH

## Trgovinska vojna med Anglijo in Japonsko

JAPONSKA KONKURENCA NA SVETOVNIH TRŽIŠČIH IN ANGLEŠKE SKRBI — NEUSPELA POGAJANJA — ANGLIJA JE OMEJILA UVOZ JAPONSKIH IZDELKOV — ANGLEŠKI DOMINIONI SE NE BODO VMEŠALI V BOJ

Že večkrat smo pisali, kako da se japonska izvozna trgovina vedno bolj širi po važnih svetovnih trgih in kako so japonski industrijalci s svojimi izdelki je-li izpodrivati angleške tekmece. Iz raznih krajev, posebno z vzhodnih tržišč, so prihajala poročila, da se japonsko blago prodaja po neverjetno nizkih cenah. Japonski inženjerji, ki so se izšolali na Angleškem, v Nemčiji, v Franciji in v združenih državah Severne Amerike, so prinesli najnovejše pridobitve zapadne tehnike v domovino ter jih tam uveljavili. V modernih tovarnah sedanes proizvajajo ogromne količine najbolj raznovrstnih izdelkov in sicer na podlagi načel o racionalizaciji. Japonski delavec je z malim zadovoljen in imajo domači industrijalci v njem ceneno delovno moč. Res je, da japonski delavec fizično zaostaja za evropskim (to dejstvo prav radi nava-jajo japonski industrijalci, ko jim iz inozemstva očitajo, da sramotno plačujejo svoje delavce), vendar pa ta fizična manjvrednost v dobi strojev ne prihaja mnogo v poštev. Vse te okoliščine so japonski industriji omogočile, da more ceneje proizvajati nego stara in izkušena angleška industrija, dasi mora Japonska vse prvine uvažati.

Japonska je danes nekako v položaju učenca, ki je prekosil učitelja. Tkanine ponuja na vzhodu skoro za polovico ceneje nego Anglija, ure prodaja na kilograme, v množinskih izdelkih, kakor je na pr. orodje za britje, dela konkurenco Združenim državam po vsem svetu. Japonski izvozniki so pro-trli celo v osrčje Evrope, kjer domače industrije same ne vedo, kaj bi z lastnimi nakopičenimi izdelki.

Jasno je, da je japonska konkurenca najhuje zadela pred vsem Angleže vzhodnih tržišč. Na ogromnem indijskem tržišču ji je bilo delo olajšano tudi radi gandhijevskega protiangleškega gibanja, ki je bilo proglasilo bojkot proti angleškim izdelkom. Japonci so to priliko sijajno izkoristili. In niso imeli težavnega posla; saj so ponujali blago mnogo bolj poceni nego dotedanji gospodarji trga — Angleži in, deloma, tudi Italijani, ki so se pa morali umakniti že po par letih udejstvovanja (izvažali so tja pred vsem grobe tkanine iz bombaža).

Že pred mnogimi meseci je angleška industrija zagnala velik alarm. Pozvala je vlado naj ukrene, in tedaj so se z njenim posredovanjem začela pogajanja

med japonskimi in angleškimi proizvajalci za razdelitev trgov. Za Angleže bi bila takšna razdelitev ugodna, ne pa za Japonce, ki so bili radi nižjih proizvodnih stroškov na boljšem. Pogajanja niso uspela, pa so se v Londonu, na pritisk industrijskih krogov, odločili za trgovinsko vojno proti japonskim produktom.

Trgovinski minister lord Runciman je v ponedeljek sporočil parlamentu, da je vlada sklenila omejiti japonski uvoz z določitvijo uvoznih kvot in da je od kolonij zahtevala uvedbo podobnih protijaponskih ukrepov. Obvestila je tudi dominione, a je verjetno, da bodo londonski predlogi v dominionih našli na odpor, posebno pri onih, ki imajo tesne trgovinske stike z Japonsko: tako na pr. v Avstraliji, kjer nakupujejo Japonci volno za svoje tekstilne tovarne. Prav tako bodo Angleži zahtevali omejitev japonskega uvoza v one dežele, nad katerimi imajo protektorat.

Japonci so že namignili, da bodo odgovorili po starem pravilu: zob za zob. Pravijo pa tudi, da jih angleški ukrepi ne bodo bogve kako zadeli, ker izgleda, da dominioni niso preveč navdušeni za trgovinsko vojno, ki jo je napovedal London. Iz Avstralije, Kanade in Nove Zelandije poročajo, da bodo ti dominioni ostali nevtralni.

Iz tega razloga je verjetno, da angleški industriji ukrep vlade ne bo mnogo pomagal. Tudi je že sedaj gotovo, da bodo Japonci začeli siliti na mnoga nevtralna tržišča, kjer so doslej gospodovali angleški izvozniki. Z vzhodnih tržišč se bo boj prenesel na druge trge, pred vsem na južnoameriške. In kar bo angleška industrija na eni strani pridobila, bo na drugi zgubila.



Slika z rimskih svečanosti povodom kanonizacije Don Bosca: Papež Pij XI. blagoslavlja množico

## ŽITNO VPRAŠANJE

V Londonu se je sestala mednarodna žitna konferenca, ki ima namen rešiti krizo, v katero je zašlo poljedelstvo radi nizkih cen žita. To krizo hočejo rešiti z omejitvijo proizvodnje in izvoza. Za najvažnejše izvozne države so določili, koliko sme vsaka prodati tega izdelka, in lani se je v tem pogledu dosegel sporazum, katerega se pa niso vsi držali. Tako je na pr. Argentinija prekorajčila kvoto, ki so ji jo bili določili. Argentinski zastopniki zahtevajo sedaj, naj bi se ta kvota zvišala in glede tega vprašanju se vodijo pogajanja.

Po poročilih, ki prihajajo v zadnjih tednih iz velikih produkcijskih centrov pšenice, smemo sklepati, da bo narava sama poskrbela za rešitev košljivih vprašanj, ki izvirajo iz resnične ali pretezne preobilice žita. V Združenih državah imajo sušo, kakršne ne pomnijo že petdeset let; uničila je doslej skoro polovico pridelka in, če v kratkem ne bo deževalo, mnoge severnoameriške države sploh ne bodo imele pridelka. V Avstraliji bo pridelek manjši nego je bil lanski in predlanski. Sušo imajo na Romunskem in je vlada prepovedala izvažati žito in koruzo. Slaba letina se obeta tudi na Španskem, kjer je občutno pomanjkanje žita.

## JUGOSLOVANSKI NOVINARJI V NEMČIJI

Skupina jugoslovanskih novinarjev se mudi te dni v Nemčiji. Povsod so bili sprejeti prav prisrčno. V Berlinu jih je nagovoril minister za propagando Goebbels. Govoril je zelo miroljubno in dejal, da so zločinci vsi oni, ki pripravljajo novo vojno.

## VOJNA V ARABIJI

V Arabiji, na največjem polotoku sveta, imajo vojno. Hedžas in Jemen sta si skočila v las. Ibn Saud, vladar Vahabitov, in Jahira, jemenski "iman", ta si že dobrih osem let velika neprijatelja in sta že večkrat iskala priliko, da bi poravnala račune. Sporno jabolko je med njima ležeci Asir, 36 tisoč kvadratnih kilometrov obsegajoča pokrajina z 750 tisoč prebivalci. Leta 1926 je bila med Jemenom in Asinom izbruhnila vojna in ker je Asiru slaba predla, je njegov vladar zaprosil Hedžas za pokroviteljstvo. Ibn Saud je rad prevzel to pokroviteljstvo, več ko toliko pa za svoje sosede ni mogel storiti, ker je bil tudi on v vojni; bojeval se je proti severno od njegove dežele ležeci Transjordaniji. Na dva kraja obnem pa se ni mogel vojskovati in je zato ožložil obračunavanje z Jemenom za poznejši čas. Sedaj se je pojavila prilika. Indrisi, prebivalci Asira, so se hedžaskemu pokroviteljstvu naveličali in so se obrnili za pomoč na jemenskega vladarja, proti kateremu so se bili pred osmimi leti bojevali. Jahira je radi tega sklenil, da bo Asir priključil svoji državi. V Asiru je izbruhnila vstaja, ki so jo pa Vahabiti v par tednih potlačili. Domači uporniški vojske so se zatekli v Jemen, Ibn Saud je zahteval njihovo izročitev, Jahira tej zahtevi ni hotel ugoditi, dasi bi bil moral, ker ga je v tem pogledu vezala posebna pogodba — in tako se je vnela krvava vojna.

Hedžaska vojska beleži do sedaj že lepe uspehe; zasedla je popolnoma Asir in vdrla tudi na jemensko ozemlje. Važno pristanišče Hodeida, glavna izvozna luka za izborno jemensko kavo "moka", je padlo v oblast Vahabitov in njihove čete prodirajo celo proti glavnemu mestu Jemena, proti Sani, kjer zbira "iman" svoje vojsko in se pripravlja na odločilni boj.

Kako bo ta boj izpadel, tega se ni mogoče prerokovati, ker ni mogoče vedeti, ali boste Anglija in Italija pustili, da Ibn Saud razširi svojo oblast preko vse zapadne arabske obali. O hedžaskem poglavarju pravijo, da sanja o združitvi vse Arabije v eno samo državo, pa so takšni načrti seveda v navzkrižju z angleškimi interesi, ki so v vzhodnem in južnem delu Arabije precej močni. Tudi Italiji, ki ima na sosedni vzhodni afriški obali en del svojega kolonialnega posestva (Eritrejo in Somalijo), bi menda močan sosed v Arabiji ne bil preveč po godu. Iz Hedžasa poročajo celo, da so Vahabiti zajeli karavano, ki je nosila orožje, namenjeno Jemenu, in da sta bila v tej karavani tudi dva italijanska oficirja. Evropskim vlastem seveda prija, da se arabski vodje koljejo med sabo.

Angleži in Italijani so poslali v arabske vode nekaj vojnih ladij — za vsak slučaj. Hedžaski vladar Ibn Saud se bo moral najbrž odpovedati svojim načrtom, če se ne bo hotel hudo zameriti evropskim "prijateljem".

V zadnjih dneh so se oglasili razni posredovalci, posebno iz mohamedanskega sveta, ki bi radi videli, da se boj med pristaši iste vere čim prej konča.



Irski fašisti v sprevodu. Na čelu stopa njihov voditelj general O'Duffy

V Nemčiji so se začeli v zadnjem času oglašati razni kritiki, ki se ne strinjajo z delom Hitlerjeve vlade. Ministerstvo za propagando je sklenilo, da bo to kritiko potlačilo in da pri tem ne bo izbiralo sredstev.

Osem in trideset poslopij je uničil požar, ki je izbruhnil v Pajlinu na Moravskem. Šest oseb je bilo težko ranjenih.

Za Zvezo narodov in druge mednarodne organizacije, ki so z njo v zvezi — kakor Mednarodni delovni urad in Mednarodno razsodišče — bo šlo v prihodnjem letu 35 in pol milijonov svjetskih frankov. Toliko znašajo stroški, predvideni v novem proračunu.

Umrli je New Yorku bivši ameriški finančni minister Woodin. Njegova smrt je presenetila javnost, ker so bili zdravniki nekaj dni prej opazili, da se njegovo zdravstveno stanje — bolehal je na teki vratni bolezn — znatno boljša.

Prvi vojvetski poslanik pri urugvayski vladi Aleksander Minkin je prispel pretekli petek v Montevideo.

V morje se je pogreznilo pri pristajanju vodno letalo "Tapajoz", dodeljeno preokceanski poštni službi. Nesreča se je zgodila pred pristaniščem brazilskega glavnega mesta. Letalca sta utonila, pisma pa, ki so bila v neprepeljivih vrečah, so rešili.

Avstralija se boji zapletitjavev na Daljnem vzhodu in se je radi tega začela oroževati. Naročila je sedaj 24 velikih vojnih hidroplanov.

Pogodba o nenapadanju med Poljsko in Rusijo je bila te dni podaljšana za nadaljnjih deset let.

Romunski častniki, obsojeni radi zarote proti kralju Karolu, so bili preteklo soboto degradirani v prisotnosti zastavnikov vseh romunskih regimentov. Tekom ceremonije so glasno protestirali češ, da je njihova obsodba "navadna svinjarija". Na Romunskem je običaj, da vojaki defilirajo pred degradiranimi ter pljuvajo nanje; ta del "ceremonije" so ta krat opustili.

Sovjetom se je zamečil ameriški pravosodni minister Cummings, ker bi rad vstrel tudi Rusijo med one države, ki ne izpolnjujejo svojih obvez, izvirajočih iz dolgov. Po njegovem mnenju bi morali sovjeti poravnati dolgove bivše carske vlade in pa Kereškega.

Tudi Italija se hoče še močneje oborožiti na morju. Za nove bojne edinice je vlada določila skoro pol milijarde lir.

Trocega nameravajo internirati na francoski otok D'Aix, ki meri samo tri kvadratne kilometre in šteje kakšnih sto prebivalcev.

17 letni nacijsvevec Patzig je prišel iz Nemčije v Avstrijo, da bi izvršil atentat na Dollfussa. Nemška policija je menda o tem nekaj vedela, pa je obvestila avstrijske oblasti, ki so fantu aretirale. Priznal je, da je res imel namen "boriti se za avstrijsko ljudstvo".

Tekom pouka se je podrla sola v Winterbachu na Nemškem. Sedem učencev in učitelja je ubilo, več ali manj težko ranjenih pa je bilo kakšnih 40 oseb.

## IZ CORDOBE

### SLOVENSKO PODPORNNO DRUŠTVO "LJUBLJANA"

Na prvi odborovi seji tega društva so se oglašali k besedi nekateri odborniki, ki so razpravljali o položaju naših tukajšnjih izseljencev in podrobneje o društvenem življenju med nami. Povdarjali so, da je sicer jugoslovanskih priseljencev v Córdoba in okolici precej, a da je društvo vsekakor preveč: nič manj ko pet. Na njihov predlog je odbor sklenil pozvati zastopnike drugih društev na sestanek, ki se je vršil 25. aprila v ul. Avellaneda 248, ter je bilo na tem sestanku v razpravi vprašanje združitve ali pa vsaj sodelovanje med že obstoječimi organizacijami. Po dolgih razpravah smo končno vendarle nekaj dosegli. Slovensko podporno društvo "Ljubljana" in "Jugoslovansko kulturno društvo" sta se kmalu spoznamela: D. K. D. "Iskra" je pa navedlo vzroke, radi katerih se ne more odpovedati svoji samostojnosti; na vsak način pa nima društvo "Iskra" nič proti temu, da se njegovi člani, kot posamezniki, vpišejo v organizacijo, ki se bo imenovala "Jugoslovansko podporno društvo v Córdoba".

Jugoslovansko podporno društvo "Ljubljana" in "Jugoslovanska Čitalnica" se združita v eno samo društvo. Prva glavna skupščina se bo vršila dne 20. maja točno ob 3. popoldne v ulici Avellaneda 248, nasproti trgu Colón. Na ta občni zbor so vabljeni vsi jugoslovanski izseljenci iz Córdoba in okolice. Vsak ima pravico priti in na zboru tudi govoriti. Bratje brez razlike vere in mišljenja! V tem društvu ne bo nikakršne politike. Njegov namen bo skrbeti za kulturni napredek svojih članov in za medsebojno pomoč; postati hoče organizacija, na katero se bo mogel vsak naš človek obrniti v sili in potrebi; našel bo v njej bratsko zaslombo. Radi tega udeležite se obnega zhora v čim večjem številu. Ako imate le količkaj smisla za družabnost in izseljeniško vzajemnost, odzovite se temu vabilu. Sami boste najlepše videli in slišali za kaj gre; prepričali se boste, da je takšna organizacija za nas nujna potrebna. Naj se omenimo sledeče: kdor se udeleži obnega zhora, ta s tem še ni primoran, da pristopi kot član te organizacije. Pač pa upamo, da bo v to društvo pristopil vsak, ki je dobre volje.

Samo če bomo združeni v močni organizaciji in ne bomo kakor ovce brez pastirja, se bomo priklopali do boljših časov in do ugleda med tukajšnjim narodom. In nova organizacija bo nosila ime, ki bo spoštovano med cordskim ljudstvom in pri oblastih: Jugoslovansko podporno društvo — Sociedad Yugoslava de Socorros Mutuos.

## DOPISI

### O NEDELJSKI PRIREDITVI D. K. D. LJUDSKEGA ODRA

Pred vsem moj pozdrav cenj. uredniku Novega lista, vsem slovenskim delavcem na splošno, še prav posebno pa vsem onim, ki so se udeležili nedeljske prireditve Ljudskega odra.

Le redko kdaj se zganem iz "kóta", toda minulo nedeljo sem šel, po navetu mojega soseda — živim na Dock Sudu že preko 12 let — na veliko veselico tega slovenskega društva. Pred šestimi leti sem večkrat posejal prireditve, pozneje pa radi družine — ki mi jo je Bog dal — radi mizerije, otrok, brezposelnosti in še sto križev in nadlog, nisem šel več.

Pobiksam "sohne" in oblečem "ta novo" suktnjo (ki je pa, v resnici, prav stara) — in točen sem bil. Skoro se ni ljudi ni bilo. Pobaram enega "od vrat", kaj da to pomeni, pa me je mož čudno pogledal, kot bi si mislil: Ta-le je tujec v Jeruzalemu. Obrazložil mi je, da je to stara naveda pri Slovencih; če je rečeno "ob treh", prav gotovo ni ljudi do treh in pol ali štirih, in da se temu sploh nihče ne čudi.

Ljudje so se vendar počasi nabrali in prireditve se je pričela ob štirih.

Obe pesmi, ki jih je zapel izvrstni, toda številčno šibki zbor, so bile naravnost imenitno izvajane. Posebno tista o ljubici je bila prav lepa. Številna društvena godba na pihala je vestno skrbela, da nam je nudila zmerom kaj prijetnega za ušesa. Meni, ki

plesat ne znam, ugajajo prav posebno venčki.

Nato se je začela igra "Moč uniforme". Ej, to je bilo zabavo! Škoda je bila, da so se ljudje ves čas igre tako hudo smejali, da je marsikateri smešna ubežala ušesu. Igra je res zabavna in je bila tudi dobro izvajana. "Agata, Liza, Mitek in sploh vse vloge so bile kar dobre. Šest let se nisem tako od sreča nasmejal; kar prehlad mi je minil.

Po končani igri je bil ples. Šele sedaj sem videl, da je bila dvorana polna občinstva — okrog petsto oseb. Prav poznalo se je tiste, ki pri društvu delujejo ali se sploh bolj brigajo za njegovo delovanje. Vsi so bili veseli in širokih obrazov in niso prav nič skrivali svojega veselja in navdušenja. Bili so prav ponosni na uspeh — ki ga ima društvo.

Povedal sem že, da plesat ne znam. Torej sem imel dovolj časa na razpologo in, ker sem imel namen napisati to skromno poročilo, sem poizvedoval pri tem in onem, kaj da mislijo o veselici, o društvu itd. Predsednik, ki je navaden "pintor" po poklicu in je tudi godec pri društvu, mi je rekel, da je Ljudski oder v vsakem oziru najmočnejše slovensko delavsko društvo v tem delu sveta, da je prišlo na prireditev še precej občinstva, pa da ne smem pozabiti še na stotine drugih, ki v "zapattillah" in s praznim želodcem niso mogli priti. In, kar je glavna stvar: društvo da se širi in narašča.

Nato je neki gospod (pozneje sem ugotovil, da je bil vprav igralec Cvirin) javil v imenu odbora, da se bo današnja prireditev na željo občinstva še enkrat ponovila z istim programom, katerega bodo podali še novo pesem in pa deklamacijo, in sicer 20. maja v istem salonu "XX Settembre", ker da je za druge nedelje dvorana že zasedena. Vse je z odobravanjem sprejelo to novico. Še jaz pojdem.

Približal sem se možu (prav za prav je le bolj droben človek), ki je bil pravkar govoril. Bil je vesel. — Da bo raje odgovarjal, mu čestitam, opazil pa sem kmalu, da takšnih ceremonij ni vajen. Veseli ste, ker vam je šla igra in vsa veselica dobro, kaj ne?, sem začel poizvedovati. "Ne samo radi tega," mi je odgovoril, "marveč je še nekaj drugega, kar nas še najbolj veseli. Glejte," pokazal je na občinstvo, "to nam dokazuje, da združitev vseh slovenskih delavcev-izseljencev v eno društvo ni več daleč. Mnogo je danes tukaj tovarišev delavcev iz Prosvete in tudi nekaj od Sokola in sploh od vseh strani".

Mali mož mi je z vsem navdušenjem govoril o tej enotnosti. No, prav bi bilo. Jaz sicer nisem tako prepričan, da bo prišlo do tega, kot je uverjen on, a Bog jim daj! Vsaj namen imajo dober.

Z možmi pri "kasi" se pa kar ni dalo govoriti. Bolj so bili veseli, ko če bi ves dobiček šel njim v žep. "No, imate mnogo denarja, kaj ne?"

— sem vprašal. "Brez njega ravno nismo," so odgovorili, "toda ne vprašajte nas za na posodo!" Pravili so mi, da so stroški precejšnji in da nikdar ne plačajo vsi, ki pridejo na prireditev; kakšnih 60 oseb je vedno zaposlenih pri zabavi, kakšnih 30 je brezposelnih in imajo prost vstop, člani plačajo samo polovico, članice pa nič itd.

Na vsak način pa je videti, da društvo lepo napreduje. Le tako naprej, fantje in dekleta! Živijo naša prosveta!

Star Slovan.

### ARETACIJE V TRSTU

Na dan "volitev", v nedeljo 25. marca popoldne, je bilo v tržaški gostilni "Crismani" zbranih več delavcev, med njimi tudi šest Slovencev, ki so to gostilno redno posejali. Nenadoma je pridrvelo v lokal vse polno fašistov, ki so pričeli izganjati go-

## RAZNE NESREČE

Potniško letalo, ki je vzdrževalo zvezo med Francijo in Anglijo, se je pogrznilo pretekli tork v Rokavski preliv. Šest oseb je utonilo.

Pet oseb je umrlo, ko je iz še nepoznatih vzrokov nastala eksplozija v ogromnem elevatorju družbe "Continental Export Comp." v Saint Louisu, v Združenih državah. Mnogo delavcev je bilo ranjenih. Omenjeni elevator je baje največji na svetu.

V Wlodzimiersecu na Poljskem je izbruhnil strahovit požar, ki je trajal dva dni in upepelil dvesto hiš. Več ko dva tisoč oseb je zgubilo streho.

V Campalungu na Romunskem je požar uničil 70 poslopij, med njimi znamenito cerkev, zgrajeno pred 700 leti.

### KONEC VELIKE STAVKE

V Zaragozi, na Španskem, se je zaključila pretekli tork velika stavka, ki je trajala štirideset dni. Računajo, da so delavci zgubili vsak dan en milijon peset na plačah. Voditelji stavke so javili delavstvu sledeče: "V prepričanju, da bodo delodajalci izpolnili obljube, ki so jih dali delavstvu, proglašamo zaključitev stavke."

Delavci sedaj upajo, da ne bo ostalo samo pri obljubah.

ste na volišče. Delavci so se umaknili iz gostilne in so se čez malo časa, ko so fašisti odšli, zopet vrnili. Radi tega dogodka se je vnel med Slovenci pogovor in eden, ki je bil že nekoliko vinjen, je vzkliknil, da ne gre na volišče, tudi če ga pridejo s puškami naganjati. Te besede je slišal tudi neki Italijan, ki je najbrže dobro razumel slovensko, in je delavce ovadil policiji, čež da javno hujskajo proti volitvam. Vsi fantje so bili aretirani od koder jih niso še izpustili.

## Beleške

V Monte Caserosu, pokrajina Corrientes, so se dogajale čudne reči. Že dobrih šest mesecev so se pogosto krat ponavljale tatvine v velikem slogu in so ljudje upravičeno sklepali, da se je izvrševanju tega "posla" posvetila večja skupina prebrisanih ljudi.

Okrajenci so hodili na policijo naznanjati neprijetne obiske, katerih so bili deležni, a o tatovih ni mogla najti policija nobenega sledu.

Zadeva je postajala že zagonetna in se je po preteku pol leta sam gospod "comisario departamental" odločil, da se nekoliko pozanima zanjo. Po kratki preiskavi je ugotovil ne samo, kdo so tatovi, marveč tudi, da so bili uzmoviči v... poslovnih zvezah kar s tremi policijskimi uslužbenci ter da so živeli lepo in na varnem v hiši policijskega "oficiala de servicio". Na čigar posestvu je gospod "comisario" našel celo 11 ukradenih konj in še mnogo druge robe, po kateri so vzdihovali najnovejši okrajenci.

Vsekakor lepe razmere. Osvetel človek, navdušen Argentinec, ki iskreno ljubi zemljo, v kateri je bil rojen, nam je pravil, kako je svoj čas mnogo potoval po notranjosti in kako je v marsikaterem kraju moral ugotoviti, da so izvrševali varnostno oblast ljudje, bi po predpisih kazenskega zakonika spadali v dobro zaprte jetniške celice, kakor so dolgi in široki. Naletel da je ponekod na komisarje, ki so samovoljno gospodarili nad imetjem in celo nad življenjem rezežev, ki so imeli smolo, da so se kot koloni naselili v njihovem okrožju. A to da je bilo pred mnogimi, mnogimi leti.

Slučaj iz Monte Caserosa dokazuje, da živi nekaj takšnih ali pa vsaj podobnih tičkov še danes.

V Združenih državah so poverili posebni senatni komisiji nalogo, da nekoliko podreza v proizvajalce vojnega orožja.

Senator Nye je te dni razlagal novinarjem, kako da takšni-le "trgovci s smrtjo" — tako jih je imenoval — sejejo — med narode nezaupanje in zdražbo potom svojih dobro plačanih agentov in listov. Iz preprirov med narodi kujejo zase teške zlatnike.

"V svetovni vojni", je dejal senator, "so na primer francoske vojake streljali Nemci s topovi, ki so bili izdelani v Franciji. Nemške čete so padale v Belgiji pod streli topov, izgotovljenih v Nemčiji, in mnogo vojakov, ki so se borili za domovino na vzhodni meji, je padlo pod granatami, ki so jih bruhali topovi, katere je bila Nemčija prodala Rusiji. V neki angleški vasi imajo velik top; iz njega so naredili spomenik, ker je mnogo mož iz one vasi padlo v bitki, preden se je posrečilo ugrabiti to morilno orožje Nemcem. Na eni strani topa so vrezana imena angleških vojakov, ki so padli pri naskoku; na drugi strani pa je ime tovarnarja, ki je bil ta top prodal Nemčiji...."

Ameriška senatna komisija hoče začeti pravo križarsko vojno proti onim, ki "trgujejo s smrtjo". Ali bo to kaj zaleglo in ali bodo Združenim državam sledile v tem pogledu tudi druge?



## POŠILJAJTE DENAR

### svoji družini samo na sledeči varen način

Kadar pošljete denar v domovino, poslužite se naših nakazil, ki se izplačajo v gotovini in proti potrdilu, ki Vam ga vrnemo s podpisom prejemnika. Vaši svojci prejmejo točno poslano vsoto v dinarjih ali lirah, brez nobenega stroška ali odbitka. Vljudno in hitro boste postreženi v našem JUGOSLOVANSKEM ODDELKU, kjer so jugoslovanski uradniki, ki razumejo in pravilno tolmačijo Vaše želje. V par minutah lahko izvršite:

POSTNO NAKAZILO, ki se izplača skoro vedno v roku največ 25 dni, ali  
BRZOJAVNO NAKAZILO, za katero treba navadno manj ko 6 dni.

Uradne ure:  
Od 9. do 18. in ob sobotah od 8.30 do 11.

## The FIRST NATIONAL BANK of BOSTON

FLORIDA 99      Córdoba 1223  
Av. Gral. Mitre 301      PUEYRREDON 175      (Rosario)  
(Avellaneda)



VARNOST — HITROST

ZAUPANJE — VLUDNOST



# SLOVENCİ DOMA IN DRUGOD

## VESTI IZ DOMOVINE

### ZUNANJI MINISTER JEVTIĆ V SOFIJI

V ponedeljek, 7. t. m., se je pripeljal v Sofijo, glavno mesto Bolgarije, jugoslovanski zunanji minister Bogoljub Jevtić. Na kolodvoru so ga sprejeli bolgarski ministrski predsednik Mučanov, vsi ostali člani bolgarske vlade, zastopnik kralja Borisa in mnoge odlične osebnosti iz diplomatskih, političnih, cerkvenih in gospodarskih krogov.

Ko je jugoslovanski zunanji minister izstopil iz železniškega voza, so ga navzočni sprejeli z velikim aplavzom in z vzklikanjem Jugoslaviji in Bolgariji. Po kratkih pozdravnih govorih se je g. Jevtić odpeljal, v spremstvu članov bolgarske vlade, proti mestu. Pred kolodvorom se je bila zbrala velika množica ljudstva, ki je zastopniku jugoslovanske vlade priredila velike ovacije.

Minister Jevtić je šel v Sofijo, da vrne obisk Mučanovu in da okrepi tudi prijateljske odnose med Jugoslavijo in bratskim bolgarskim narodom, ki so se začeli v zadnjem času tako vidno boljšati. Bolgari niso pozabili iskrenih in pristranskih besed, ki jih je o njihovem narodu izrekel g. Jevtić v narodni skupščini povodom svojega ekspezijskega o zunanji politiki Jugoslavije, in je zato povsem razumljivo, da so mu priredili lep sprejem. Znano je tudi, da si g. Jevtić vztrajno prizadeva, da bi tudi Bolgarija pristopila k balkanskemu paktu in da je v tem oziru pripravljen pakt tako spremeniti, da bi ji bil pristop olajšan. O tej točki je obširno razpravljala s turškimi zunanjim ministrom Tefrik Rudi begom, ko se je pred nedavnim mudil v Ankari. Iz teh in podobnih prizadevanj voditelja jugoslovanske zunanje politike so se Bolgari prepričali o njegovih resnih stremeljenjih za dosego tesnega sodelovanja, popolnega sporazuma in iskrenega prijateljstva med vsemi Južnimi Slovani.

Marsikatera ovira je še na poti do tega cilja, vendar pa je že sedaj gotovo, da se je razpoloženje ne samo v Jugoslaviji, marveč tudi v Bolgariji temeljito spremenilo v zadnjem času. Med obema narodoma so se ustanovila, delujejo in se širijo bolgarsko-jugoslovanska društva, ki so začela graditi velik in širok most med Bolgarijo in Jugoslavijo ter brisati neprijetne spomine in lečiti rane iz preteklosti.

V zgodovini i odnošajev med bratskima narodoma se začenja nova doba: doba prijateljstva, ki jo gotovo z iskrenostjo pozdravi vsak Slovan.

### VELIKA NESREČA V KAMNIKU

Pretekli ponedeljek je v kamniški smodnišnici nastala strahovita eksplozija, ki je povzročila mnogo človeških žrtev in veliko materialno škodo. Pet delavcev, ki so bili zaposleni v tvornici smodnika, je eksplozija strahovito razmesarila in so bili na mestu mrtvi, devet delavcev je bilo težko, nekaj oseb pa lahko ranjenih.

Preiskava je ugotovila, da je eksplozija povzročila neprevidnost nekega delavca.

### TRGOVINSKA POGODBA MED JUGOSLAVIJO IN NEMČIJO

V Beogradu so se že dalje časa vršila pogajanja med zastopniki jugoslovanske in nemške vlade zaradi sklenitve trgovinske pogodbe med obema državama. Iz Berlina je bila prišla v jugoslovansko prestolnico posebna nemška delegacija. Ker je bila na obeh straneh dobra volja, so pogajanja uspela in prejšnji četrtek so jugoslovanski in nemški zastopniki podpisali besedilo pogodbe.

Pogodba vsebuje določbe, katerih namen je pospeševati tujski promet, in predvideva tudi razne medsebojne olajšave za izvoz. Veljala bo od 1. junija t. leta dalje.

### LJUBLJANSKI TISK

Lani je izhajalo v Ljubljani 70 periodičnih publikacij. Izhajali so trije dnevnik, 30 tednikov in 37 mesečnikov!

### VELIKA KORUPCIJSKA AFERA

Prejšnji teden je Beograd doživel veliko senzacijo. Oblasti so izsledile novo in veliko korupcijsko zadevo, v katero so baje vpletene razne ugledne osebnosti. Policija je aretirala načelnika nekega oddelka v prometnem ministertvu in četvorico višjih uradnikov. Steparije znašajo baje mnogo milijonov dinarjev, vendar pa natančna vsota še ni znana.

Policija vodi preiskavo v največji tajnosti in pričakujejo se nove, senzacionalne aretacije.

Agencija "Havas" poroča iz Beograda, da so oblasti izvršile hišne preiskave pri univerzitetnem profesorju Miljutinu Novakoviću, pri predsedniku trgovskega sodišča Joseviću in pri članu kasacijskega sodišča Jovanoviću.

### DIPLOMIRANA

## Krojačnica

Leopold Ušaj

Calle GARMENDIA

štev 4973

Tu boste našli najboljše postrežbo, dobro izbero angleškega in češkega sukna ter solidne cene.

Prvovrstno delo



## VESTI S PRIMORSKEGA

### Pisatelj France Bevk izpuščen iz konfinacije

Goriški pisatelj France Bevk, ki ga je bila pokrajinska komisija za konfinacije poslala koncem januarja na otok Ventotene je bil nenadno puščen domov in se je vrnil v Gorico v prvih dneh aprila.

Konfinacija znanega slovenskega književnika, ki se nikoli ni bavil s politiko, marveč se je bil popolnoma posvetil umetniškemu ustvarjanju, je močno razburila vso našo javnost, doma in v tujini, ter je našla tudi znaten odmev pri drugih evropskih narodih. Protesti proti temu samovoljnemu ukrepu italijanskih fašističnih oblasti so bili tem ostriji, ker ni konfinacijska komisija javno navedla nobenega vzroka za svoj ukrep.

Jugoslovanski Penklub se je zavel za Bevka ter poslal italijanskemu Penklubu protest proti postopanju italijanskih političnih oblasti ter je pozval organizacijo pisateljev v Italiji, katere predsednik je Marinetti, naj skuša intervenirati zaradi našega goriškega pisatelja. Penklub v Rimu je odgovoril, da se bo zavel za stvar in izgleda, da je to svojo obljubo izpolnil ter je njegovo posredovanje imelo uspeh.

Brez dvoma pa so v tem pogledu vplivali tudi komentarji uglednih inozemskih listov, ki se niso nič kaj laskavo izrekli o postopanju italijanskih oblastev.

Iz Gorice poročajo, da so tamošnje policijske oblasti že tik pred veliko nočjo zbirale pri naših ljudeh informacije o Bevku; postopale so pri tem z vprav nenavadno vljudnostjo, po čemur je bilo sklepati, da so se za konfiniranega pisatelja začeli zanimati na najvišjem mestu v Rimu.

Za svojo konfinacijo se ima Bevk gotovo zahvaliti goriškim fašističnim spletkarjem, ki ga imajo črno zapisanega samo zato, ker piše slovenske knjige. Višje oblasti so to samovoljno nasilje in krivico, storjeno znanemu slovenskemu pisatelju, popravile; to vest bo gotovo sprejela z zadoščenjem tudi vsa naše izseljeniška javnost. Obenem s tem zadoščenjem izražamo pa tudi

upanje, da so goriške policijske oblasti dobile iz Rima nalog, naj s šikaniranjem ne zagrenijo življenja iz konfinacije rešenemu pisatelju Bevku, čigar umetniško ustvarjanje nikakor ne more "ograzati države in režima"

### TUDI DEKLEVA, URŠIČ IN TUTA SO SE VRNILI

Rimska vlada je odredila v prvih dneh aprila, da se 130 konfinirancev reši z otokov. Med temi osvobojenci so tudi dr. Jože Dekleva iz Materije, Rudolf Uršič iz Kobarida in akademik Slavko Tuta iz Tolmina, ki so bili pred takozvanim plebiscitom ponovno poslani v konfinacijo na južne otoke.

Dr. Dekleva je bil pozvan v Trst na kvesturo; izgleda, da mu namestajo naprtiti strogo policijsko nadzorstvo ter mu zabraniti sleherni občevarje s Slovenci. Tuto in Uršiča so pa klicali na policijo v Gorico.

### SIROV NAPAD NA STARKO

V Gorici, na ulici Corso Vittorio Emanuele III., se je na velikonočni ponedeljek zgodil nenavaden, sirov napad nekega miličnika na ubogo Terzijo Pavletič, zasebnico, staro okrog 70 let. Pavletičeva je šla ta dan po ulici, kar pridrvi od zadaj miličnik na kolesu, se zaletel vanjo in ji raztrže krilo. Uboga žena je vsa razburjena zabtevala povračilo za raztrgane krilo, posebno se zato, ker miličnik ni zvonil. To svojo zahtevo mu je povedala soveda v slabi italijanski. Tedaj pa se je miličnik razjarih in porinil vanjo kolo tako močno, da je revica padla v občestni jarek, ki je na tej ulici zelo globok. Pri padcu si je nevarno poškodovala nogo tako, da je morala v bolnico. Miličnik je po storjenem dejanju takoj odkril.

### KAKO SO VOLILI V JULIJSKI KRAJINI

O glavnih podatkih o izidu poslednjih fašističnih "volitev" na Goriškem, v Istri in na Tržaškem smo svoj čas že poročali. Prejeli smo sedaj podrobnejša poročila iz posameznih naših krajev. Proti režimu jih je glasovalo: v Trstu 89; v ostali tržaški pokrajini 50; v Gorici 32; v ostali goriški pokrajini 294; na Reki nihče (1); v ostelem delu kvarnerske pokrajine pa kar celi trije! V Puli 1; v ostali Istri 9.

Ljudje so pravilno razumeli, da gre za komedijo in so skoro brez izjeme glasovali tako, da so se izognili neprilikam. Kontrola se je skrbno izvajala in so vsakega, ki je glasoval proti, zaželežili v "črno listo".

Iz postojnskega okraja poročajo, da so vsi glasovali za fašistično listo in da so morale volilne komisije nabrž same fabricirati protivne glasove, ker bi bilo izgledalo smešno, če bi vsi glasovi bili ugodni. Skoro povsod so volitve otvorili italijanski duhovniki.

V Sv. Križu pri Trstu je tajnik tamošnjega fašja učitelj Manes poskrbel, da bo udeležba obilna. Na posebnem sestanku, na katerega je pozval vse volilne upravičence, je rekel, da bodo vsakega, ki ne bo glasoval, zapisali v črno knjigo; "in že veste, kaj to pomeni", je pojasnil. Na dan volitev so ljudi vozili na tovornih avtomobilih na Prosek, kjer se je nahajalo volišče; tam jim je predsednik, v Manesovi navzočnosti, izročil glasovnice s "Si",



Francoski predsednik Lebrun na dirkališču v Auteulu

## Clínica Médica "SLAVIS"

Ravnatelj: Dr. D. CALDARELLI

Upraviteljica: bolgarska rojakinja dra. Radka Ivanović  
Vestno zdravljenje notranjih, želodčnih in srčnih bolezni.

### SPOLNE BOLEZNI

(Kapavico in sifilis)

zdravimo po modernem in sigurnem nemškem načinu.

Posebna sprejemna soba in poseben ambulatorij za ženske, ki jih zaupno zdravijo zdravnice, specializirane v vseh ženskih boleznih.

Govorimo jugoslovansko jezike in sprejemo od 10. — 12. ure ter od 3. — 7. popoldne

### ZMERNE CENE

OLAJSAVE ZA PLAČEVANJE

SAN MARTIN 522, II. nadstropje

U. T. 31 Retiro — 1619

Naznanjam, da sem prevzel

**Brivnico "ESTRELLA"**

ter se rojakom priporočam za obilen obisk. **VISKO MARIČIČ**  
Osorio 589 Paternal

katere so potem vrgli v žaro, pa je bilo opravljeno. Po kraških vaseh so ves dan krožili avtomobili in kamijoni z oboroženimi fašisti, ki so prepevali in tulili.

V Bovec so vozili volilce iz vsega okraja; za trentsko dolino je bilo volišče v vasi Soča. Ljudi so hodili iskat s tovornimi avtomobili celo v najbolj stranske vasi, kakor Log, Strmec, Zadnja Trenta. Volilci so morali glasovati javno.

V Gorici in okolici so fašisti tudi poskrbeli za izdatno propagando. Po vaseh so krožili kamijoni, na katerih so se vozili fašistični omladinci. Zanimivo je, da so popoldne hodili iskat takšne volilne upravičence, ki se do takrat še niso bili zglasili na voliščih. To bi seveda ne bilo mogoče, ko bi jim volilne komisije ne bile dale imen. Nekatere starčke, ki radi starih kosti niso mogli zapustiti svojih domov, so ti mladeniči dejanski napadli.

V Idriji in v vsej občini so volitve potekle povsem mirno in so vsi upravičenci "glasovali" za Mussolinija. Tako tudi v Spodnji Idriji. Do malega in menda edinega incidenta je prišlo v Cerknem, kjer je volilen sledil v kabino neki občinski uradnik s pretvezo, da mu bo obrazložil, kako mora voliti. Volilec je zahteval, naj se nepoklicani odstrani, ker je pa ta le silil vanj, mu je vrgel obe glasovnici pred nos in se demonstrativno odstrani.

Iz Klane, v Istri, javljajo, da so par dni pred volitvami prišli v vas fašisti ter začeli razdeljevati moko. Vsakemu obdarovancu so zahtevali da mora glasovati za fašistično listo. Obenem so razlagali, da je moko daroval sam "duce". No, vkljub vsemu pa se je predsednik volilne komisije hudoval na podeštata, da je premal o volilcev prišlo glasovat. V bližnji Školnici se je podeštata najbrž bal za svojo službo, pa je skušal zlepa vabiti ljudi na volišče; vsakemu, ki je šel volit, je plačal dve litri za vino.

Italijanski listi so z izidom "plebiscita", vsaj na videz, zelo zadovoljni in pravijo, da je Julijska krajina izpričala pri volitvah svoje...

italijanstvo. Poročajo o "velikem navdušenju" in omenjajo v svojih poročilih, da so v mnogih krajih fašistični tajniki in italijanski župniki kar javno glasovali za velike skupine upravičencev, katere so sami privedli na volišča.

#### POLOŽAJ V BOVŠKEM OKRAJU

Fašistični agitatorji so pred volitvami obljubili, da se bosta cedila sam med in maslo po vseh obubožanih bovških vaseh, če bo ljudstvo glasovalo za fašistično listo. Volitve so minule. Mussolini je "zmagal" in ... obljube so pozabljene. Ljudem so obljubljali, naj pridejo po volitvah na občinski urad v Bovec, kjer da bodo dobili moko in drugih živil. Nekaj sestradanih revežev se je res oglasilo tekom tedna, a so jih občinski uslužbenci nagnali.

Rudnik v Rablju, kjer je v prejšnjih časih našlo nekaj zaslužka mnogo moških iz bovških vasi, zaposljuje sedaj le par desetih delavcev in še ti smejo biti samo iz videmske pokrajine. Ukrenili so tako, ker leži rudnik blizu pokrajinske meje na ozemlju, ki spada pod videmsko prefekturo.

Ljudje žive v veliki bedi in nimajo niti najpotrebnejšega za življenje.

#### SIROTTI NA SVETI GORI

Na velikonočni ponedeljek se je vršilo veliko romanje na Sveto goro, ki je bila v ta namen tudi lepo okrašana, kakor v nekdanjih časih. Vernikov, večinoma Slovencev, je prišlo nad 2000 na goro Matere božje. Slovesno sveto mašo je imel goriški administrator msgr. Sirotti, ki je tudi vodil procesijo z relikvijami. Naj bo pri tej priliki omenjeno, da slovenskim vernikom ni bilo dano slišati božje besede v slovenskem jeziku.

#### KROJAČNICA

P. CAPUDER

se priporoča cenjenim rojakom

Buenos Aires, Billinghurst 271 dpt. 2 (višina ulice Cangallo 3500)

## PODLISTEK

Franjo Krašovec:

### JESENSKI IZPREHODI PO ITALIJI

(Odlomki iz starega popotnega dnevnika iz 1. 1909)

(Nadaljevanje)

Zabavišče ob zabavišču in trumoma se gnete narod okoli njih. Na tribunah pred menažerijo stoji dražestna devojka, v obleki vpijoče karminaste barve, in vabi občinstvo, naj vstopi v notranje prostore. Zunanje slike prikazujejo najstrašnejše dogodke iz srednjeafriških pustinj. Razjarjen tiger mesari dvojico lovcev in jima srka kri. Corpo di Bacco, to je nekaj za vročekrvne laške fantaline! Ob pozni popoldanski uri ponehava to nenavadno vrvenje in, nasičen redkih užtkov, zapušča okoličan šumna zabavišča. Sejmišča se praznijo in prej tako živahni prostori zadržujejo okrog 6. ure popoldne vedno bolj vsakdanje lice. V mraku pa se prikaže tudi padovanska elita iz svojih palač, da s svojo navzočnostjo počasti mesto veselja. Geste, ki vodi iz mestnega obzidja, se polnijo s svetlimi kočijami. Za trenutek pozabiš, da si v malomestni Padovi in zdi se ti, da si na kakšni rimski Apiji. Plemiči po rojstvu in denarju se živahno razgovarjajo in smejejo, sedeči na mehkih sedežih dvovprežnih "karoc"; z njimi se vozijo meščan-

ske krasotice, oblečene v tanke, svilenke obleke; mile so in čedne, kakor junakinje iz fantastičnih romanov.

Do mraka je trajalo to nenavadno vrvenje in danes sem vprav po naključju naletel nanj. Ulice se praznijo, le na trgu pred stolnico stoji še v gručah ljudje. Tu udarjajo goslarji svoje južne arije, okrog njih se šeta mladi svet nižjih meščanskih slojev. Veselo frfotajo lahko krila „delle belle fanciulle“, ker lepe so severne Italijanke. Čast komur čast! Zelo se razlikujejo od ženstva iz Južne Italije, ki čistoto nič ne obrajta. Severna Italijanka je vse kaj drugega. Plemenitega izraza v potezah, rožne lepote na cvetovih licih in lilijsko snažne čednosti na krilih; ta svojstva zapašiš pri devojkah Milana, Padove, Turina, ali pri ženstvu iz Južne Italije nikdar. V podvojeni lepoti nas pozdravljajo mlečnoroznata lica severnoitalijanskih blondink. Italijanka je le bolj redko plavalasa, če ji pa glylico krijejo zlatozolti kodri, je omamljive lepote. Človeku se nehote vsiljuje misel, da je nesmrtni Rafael moral tu zajemati snovi za svoje nedosežne madone. Tu se križa sever z jugom in v Florenci na pr. že srečaš povsem drugačne tipe. S kakšno graciozno gre stasita padovanka v naročaj svojega plesalca! Neznobojna nošnja mlobno vpliva na oko: za tujca nekaj nenavadno poetičnega! Cele ure bi zrl drhteče kretanje nežnih bitij in poslušal žive valne južne arije. Nerazčvele rožne vrtnice in dehteči nageljčki, ki presrečnim plesalkam dičijo lepe

kozle, le še povečujejo njihovo krasoto. Seveda ne plešejo fantastične tarantele vročekrvnih rimljank ali strastnih napoletank, zato pa so njihove kretnje tem bolj ubrane, tem bolj harmonične.

Zatonila je svetla nebesna krogla in lahek mrak se zgrinja nad bujno pokrajino. Skozi mnoge ozke ulice prikolovratim spet na stolni trg. Tu se vzpenja pred menoj mogočna križna katedrala sv. Antona s sedmero orjaških kupol. Prekrasne marmornate stopnice vodijo navzgor kot biserna lestva Jakobova. Neizbrisen spomin lepote in veličastnosti človeške zamisli bi bile zapustile v meni, da se niso drsali po njih brezdelni ter izživeli prosjaki in prosjakinje. Kakor z dletom jim je vrezano na licih, da jim ni preobilica let upognila ramen. Zgodaj odveteli, rano dozoreli in brzo izživeli! Tipično berastvo južnih krajev, ki ga srečaš posebej v Italiji, v vsakem kraju, na vsakem mestu, ob vsakem času. — Zbor kanonikov prepeva "vesper". Globoko odmeva zdaj pojemajoči, zdaj naraščajoči kantus po visokih prostorih božanskega domovja. Ko bi le tako močno ne šušljali ti italijanski svečniki pri izgovarjanju latinščine. Steherni "s" izpremenijo v "š", kar nič posebno ne gladi ušesa.

Še enkrat se ozrem, zapuščajoč božji hram, na utripajočo večno luč v srebrni svetiljki sredi ogromnih prostorov — na nebu ji drugi na milijone nebeških luč.

Padova se je pomirila, predstavlja

se nam kot ono nezatno, tiho mestce brez cestnega hrupa in vrvenja. Utrujen stopam ob zidovju franciškanskega samostana. Po njegovih neskončnih arkadah domuje dolgočasje, le tu pa tam prekinjajo tišino koraki zamišljenega samostanca.

Med mnogimi tihimi mesti Italije je morda Padova najtišja. Da nisem videl današnjega, le par krat na leto vršečega se shoda, imenoval bi jo mesto tihožitja. Velika množica nekdanjih patricijskih domov spi mirno smrtno spanje, kakor zapuščena bivališča v Pompejih. Povsod zob čase povsod zapuščeni prazni domovi, ki žive samo od svoje zgodovinske slave.

Blažen mir vlada po ulicah. Le redkokdaj se sliši ropot kočije po nebaš slabem tlaku iz okroglega kamenja. Kakor ulice brez civilizacije! Ob dolgih, od slavne starosti počrneelih domovih, monotoni portiki in temni koridorji. Ljudje, ki se sprehajajo pod temi arkadami, so pravi malomeščani. S filistrskim dostojanstvom postavljajo nogo pred nogo, kakor da je izprehajanje že samo po sebi kak čestit meščanski posel.

Obdana od starih palač sameva slavna univerza. Človek bi skoro ne verjel, da je dala ta šola svetu toliko genialnih slavnih mož in mislecev. Tujci ne polnijo več njenih častitljivih prostorov; pod arkadami vidim par dolgokodrastih muzinih sinov v živahnem polemichem razgovoru. Gori v nadstropju je razsvetljena soba; častivreden profesor zapira teleče-koznate foliante ter hvali Boga, da more vzkli-

kniti: Diem non perdidit — nisem zgubil dneva!

II.

NEAPELJ

„Vedi Napoli e poi mori!“, pravi Italijan. V resnici je pod onim azurnim svodom kakor v predpodoobi raja; ob onem večnomodrem, sirenskem valovenju oceanovem, ki liki moder flor objema pokrajino; kakor ob vratih večnosti; ob vedno gonobečem ognju Vezuva — kakor v Dantejevem peklju!

Kakor nedeljski sprehod se ti zdi izlet iz večnega mesta v Neapelj. Izprehod za oddih. Nič tistega arhitektoničnega kakor v Florenci, ki tako utruja oko; nobenih Titovih slavolkov in starih napisov, ki človeka izmučijo.

Sanje, sanje! Vsenaokrog samo blažilni sen. Sanjavi, lahkomišelnji Neapelj! Tebe more uživati samo sanjavec. Od samih zlatih solnčnih žarkov pleten pajčolan večnega sanjarjenja te obdaja! Nič rimljanske častitljivosti, nič beneške resnobnosti.

Rimskih kapitolov in jonskih stebrov, kolosejev in panteonov ne smeš iskati v Neaplju; bil bi ob ves užitek. S čistim namenom, da zasnivaš v nečuteni harmoniji o nevideni lepoti, priromaj v ta tempelj prirode! Tu ne moreš študirati, kakor po vatikanskih galerijah, ne premišljevati, kakor ob valoveci Tiberi; tu gledaš in sanjaš — in vse je kakor bajka....

(Dalje)

# KLINIKA SPECIALISTA ZA JUGOSLOVENE

## ZDRAVIMO

SIFILIS 606-014. — Moderno zdravljenje  
BLENORAGIA. — Moderno zdravljenje brez bolečin. — Prostatitis vnetja in spolne bolezine.

KRVNE BOLEZNI. Slaba kri — oslabelost

SRCE. Srčne napake — hibe.

ŽELODEC. Čreva — kislina — jetra.

Zelodčne bolezni se zdravijo, vzrok, od kje izvira bolezen, se profesorju Glassner, zdravniku univerze na Dunaju.

KOSTNE BOLEZNI. Sušica.

REVMATIZEM in OBISTI. Kila — zbadanje.

GRLO, NOS, UHO. Zdravljenje mrazlice.

ZENSKÉ BOLEZNI. Maternica, jajčnik, čiščenje (posebni oddelek)

OTROŠKE BOLEZNI. Rakitika — otrpelost.

NERVOZA Glavobol.

Zarki X — Diatermia — Zarki ultravioleto

LABORATORI ZA KRVNE ANALIZE — Wasserman — Tur — Izpuščaji — lišaj.

Lastni sanatorji z nizkimi cenami — Operacije za vse bolezni: jetra, obisti, želocec, maternica, spolovilo

GOVORIMO SLOVENSKO

Urniki: od 10. do 12. in od 15. do 21. Ob nedeljah in praznikih od 9. do 12.

Pregled SAMO \$ 3.-

Ob nedeljah dopoldne pregledamo brezplačno vsakega, ki se nam predstavi s tem listom

# JARMIENTO 1017

ORDINIRA OD 10 DO 12 I 14 DO 20 SATI

### Zobozdravnika

Dra. Dora Samojlovich de

Falicov

Dr. Félix Falicov

Dentista

Trelles 2538 - Donato Alvarez 2181

U. T. 59 La Paternal 1723

### Restavracija "Vuono"

LAVALLE 940 - U. T. 35 - 4205

Prvovrstne italijanska kuhinja

Ugodnosti za bankete

ZMERNE CENE

# ZA POUK IN ZABAVO

## VPLIV VREMENA NA VNETJE SLEPIČA

V zadnjih mesecih je po Srednji Evropi zelo naraslo število ljudi, ki so oboleni za vnetjem slepiča. V zvezi s tem pojavom je postavil priznani kirurg in vodja kirurške vsehčiliške klinike v Kovu prof. dr. A. Hagentorn teorijo, da zavisi ta bolezen v veliki meri tudi od vremenskih prilik.

Ta teorija sicer ni popolnoma nova. Medicinska znanost ve že davno, da je vse organsko življenje, in s tem tudi človekovo zdravje, v znatni meri odvisno od vremenskih vplivov. Vemo, da je skoraj ni bolezn, ki bi vreme v tem ali onem oziru ne vplivalo nanjo.

Seveda pa vnetja slepiča ne povzročajo samo vreme. Prehvatni organi so izpostavljeni po napačni prehrani stalno škodljivim vplivom, za katere pa je slepič še posebno občutljiv. Neprimerna hrana na potovanju, preobilica jedi za praznike, mizilo pivo in podobne stvari dajejo gotovo zadnji povod, da "bomba poči", da nastane akutno vnetje slepiča. Nekaj dunajski kirurg, ki je pred kratkim umrl, je opozoril kot prvi na zanimivo kupičenje primerov te bolezni v nočeh od nedelje na, ponedeljek in razlagal to s preobilo nedeljsko hrano. Opazil je tudi, da oddajajo ob viharjem vremenu več takšnih bolnikov v bolnišnico na operacijo, nego drugače.

Ta njegova opazovanja potrjujejo sedaj raziskovanja prof. Hagentorna, ki je že dolgo tega opazil, da se akutna vnetja slepiča pojavljajo v neklih kratkih razdobjih med drugimi dolami, ko je opaziti le malo ali nič obolenj. Izmed 16 primerov v nekem mesecu jih je prišlo n. pr. 8 na 6 dni, izmed 20 primerov nekoga drugega meseca pa jih je bilo 10 v 8 dneh.

Prof. Hagentorn je natančneje preiskal 800 primerov in je pri tem dočkal, da jih je bilo največ obolenj ob časih, ko se je vreme spreminjalo. Poleg tega je opazil, da je bolezen v neki določeni zvezi z letnimi časi, in sicer tako, da se javlja najbolj pogosto v zgodnji pomladi in zgodnji jeseni, torej v časih, ko se vreme najbolj spreminja.

Vnetje slepiča ni samo življenju skrajno nevarna, zahrbitna bolezen, temveč pomembna tudi v narodno gospodarskem pogledu. V Nemčiji oboli zanjo letno n. pr. preko 200.000 oseb, ki porabijo za zdravljenje preko 30 milijonov mark, ne glede na škodo, ki sledi iz izgube dragocenih delovnih sil.



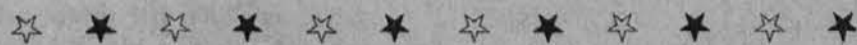
Lord Tyrell, angleški poslanik, ki je bil prēmesečen iz Pariza

## VINO UNIČEVALEC BACILOV

Fizikat pariške občine je napravil poizkus, ki se je zaključil v pravo zmagovalje prijateljev črnega vina. Poizkus je namreč pokazal, da je črno vino izvrstno sredstvo za pobijanje tifusa in sorodnih obolenj. Fizikat je izvršil poizkus tako, da ga je lahko razumel tudi preprost človek. Ravnatelj dr. Kling je šel v spremstvu svojega glavnega asistenta k Seini. Zajel je iz nje vrč okužene vode in iz nje izbral najnevarnejše tifusne bacile. Položil jih je v kozarce polne črnega vina. Zgodilo se je nekaj neverjetnega. V 10 minutah je vino uničilo bacile. Prijatelji črnega vina se zdaj ponašajo češ, da jih je prav vinček obvaroval pred tolikimi trebušnimi boleznimi. Na vsak način je zdaj tudi znanstveno ugotovljeno, kar so oni že davno prej vedeli. Žene se sedaj upravičeno boje, da se bo strah pred tifusom povečal...

## ODMEV IZ RUSKO-JAPONSKE VOJNE

Slučaj je hotel da so Japonci baš v dnevih 30. obletnice ko je izbruhnila rusko-japonska vojna, dvignili iz morskega dna značilen dokument ruske hrabrosti. V potopljenem trupu ruske vojne ladje "Rurik" so našli dnevnik ruskega admirala, ki se je po žilavi obrambi proti japonski premoči pogreznil v korejskem vodovju s svojo ladjo vred.



Svečanosti povodom poroke anamskega vladarja Bao-Daja z gospodično Nguhen Hue Hao

## DROBNE VESTI

**Prevažanje zračne pošte** so v Združenih državah Severne Amerike spet prepustili privatnim podjetjem, ker so se vojaški letalci slabo obnesli kot poštarji.

**Ameriškega finančnika Insulla** so v ponedeljek pripeljali v Severno Ameriko. Odvedli so ga iz New Yorka v Chicago, kjer bo prišel pred sodnike.

**Krvavi spopadi** so se izvršili med policijo in pristaniškimi delavci v Kalamati na Gršem. Devet delavcev je bilo ubitih in mnogo ranjenih.

**Zemeljske ostanke** od 130 v poslednji vojni padlih karabinerjev so odkopali pri Mossi ter odpremili v Solkan, od koder jih bodo spravili v osarj na Oslavju, kjer je prostora za 50 tisoč padlih.

**Še vedno pokajo bombe** na Dunaju. Preteklo sredo se jih je razpočilo, na raznih krajih mesta, kar dvajset. — Bombe so tako napravljene, da ne povzročijo posebne škode, pač pa močan pok in dim in imajo namen sejati razburjenje med prebivalstvo.

## BOBEN POJE

Koncem marca je zopet zapel boben pri dveh komenskih kmetijah in naznanil ljudstvu, da sta zopet dve posesti padli pod pritiskom neznošnega davčnega vijaka v tuje roke. Eno kmetijo, last Josipa Vovka, je kupila neka tržaška posojilnica, drugo, last Valentina Kogača pa neki Italijan. Kmetiji sta bili veliki in sta bili, dasi zadolženi, do leta 1929 precej trdni. Toda radi vedno hujših davkov sta se morala lastnika vedno bolj zadolževati, dokler nista bila do grla zadolžena. Konec je opravil rubež. Ona kmeta, ki imata poleg tega še mnogo otrok, sta na cesti.

## LETNIH \$ 5.—

ni mnogo za dober in zanimiv list velikega formata  
**NAROČITE SE!**

## DARUJEM

## ZA KRATEK ČAS

### Dveje receptov

Človek, ki je prvi krat v svojem življenju šel na lov, je na čudežen način prinesel domov divjega zajca. Obrnil se je na izvežbano kuharico s prošnjo, naj bi mu dala recept, kako treba takšno divjačino pripraviti.

Napisala mu je dva, za mehkega in za trdega, pa je še dodala: "Napravite, kakor se Vam zdi. Mislim, da če sta ga ustrelili Vi, je moral zajec biti izvanredno mlad in neizkušen, ali pa revmatično star. Za prvi in drugi slučaj imate recept in — dober tek!"

### Dober nasvet.

Gost (natakarju): "Slišite, jaz bi rad jedel nekaj prav dobrega. Tu i-

mate napitnico in sedaj mi svetujte, kaj naj naročim!"

Natakar (gostu na uho): "Idite v drugo gostilno."

## ROJAKI!!

### PRI ŽIVCU

v znani restavraciji, boste najboljše postreženi. Vsako nedeljo se

### PLEŠE

Lepi prostori, pripravni za svatbe — Prenosišča \$ 0.70 Za obilen obisk se priporoča cenj. rojakom lastnik

### PATERNAL

EMIL ŽIVEC  
Osorio 5085

## Restaurant "Europeo"

Edino znano shajališče naših rojakov v mestu  
Prvovrstna postrežba na evropski način  
Vsak večer svira

### POPOLN TAMBURAŠKI ZBOR

kakršnega naši rojaki še niso imeli prilike slišati v Južni Ameriki. Ob spremljevanju tamburic se prepevajo naše lepe pesmi. Za obisk se priporočata vsem slovenskim rojakom

DIVIČ IN BATISTIČ  
Lastnika

RECONQUISTA 542

U. T. Retiro 31 - 3895

## Clínica Médica "Brown"

### ZDRAVI:

**SPOLNE BOLEZNI:** Kapavico in sifilis  
**KRVNE BOLEZNI:** Slabo kri in obnemoglost  
**ZELODEC:** Črevesne bolezni, kislino in bolezni na jetrih  
Kostne bolezni, revmatizem, bolezni nosa, ušes in grla, živčne bolezni in glavobol, nadalje vse

### ŽENSKES IN OTROŠKE BOLEZNI

X-zarki, ultravioletni žarki in diatermija  
Laboratorij za krvne analize

Sprejemamo: od 10. do 12. in od 15. do 21.  
Ob nedeljah in praznikih od 9. do 12.

PREGLED SAMO 2 PESA

**Almirante Brown 1039**

## JUGOSLOVANSKI FOTOGRAFSKI ZAVOD "SAVA"

bovečano sliko v barvah za vseh 6 fotografij, ki stanejo od \$ 3 datje. Naš atelje je odprt tudi ob nedeljah in praznikih  
Sava Johanović — San Martín 608, Buenos Aires

## SPOLNE BOLEZNI

Zdravimo kapavico, sifilis, kožne in krvne bolezni ter živčno in spolno slabost  
Razpolagamo z najmodernejšimi zdravstvenimi pripomočki in najnovejšimi napravami.

DIATERMIJA — X-ZARKI — ULTRAVIOLETNI ŽARKI — LABORATORIJ ZA ANALIZE

### Konzultacije brezplačno

### HITRO IN SIGURNO ZDRAVLJENJE BREZ BOLEČIN

POSEBEN ODDELEK ZA ŽENSKES

Vodijo ga specializirani zdravniki in babice — Pod ugodnimi pogoji sprejemamo bolnice v popolno oskrbo. — Hitro zdravljenje nerednega čiščenja.

## SAMO 40 PESOV

stane popolno zdravljenje kapavice

Zdravimo tudi na tedenske obroke od \$ 5.—

## Gran Instituto Médico Abasto

3284 - CORRIENTES - 3284

II. nadstropje

Specializirani zdravniki, diplomirani na tukajšnjih in na inozemskih univerzah sprejemajo od 10. do 12. in od 15. do 21. ure.

Ob nedeljah in praznikih od 10. do 12. ure.

# ŽENSKI KOTIČEK

## MOŽEV POKLIC IN NJEGOVE ŽELJE

Neki poljski list je postavil svojim čitateljem moškega spola — takšnim, ki so že zlezli v zakonski jarem — naslednje vprašanje: "Kako želite, da Vas sprejme žena, ko se vrnete zvečer domov, trudni od dela?"

V odgovorih, ki jih je list dobil, lahko vidimo, kako je možovo razpoloženje odvisno od poklica, ki ga izvršuje, in jasno je, da so od njegovega razpoloženja odvisne njegove želje.

Delavec, ki ves dan močno dela in se fizično izčrpa, je odgovoril: "Sprejme naj me tako, da bo stanovanje dišalo po topli jedi".

Drug čitatelj, ki je ves dan v borznem trušču, je menil: Z absolutno tišino. — Tretji uradnik pa; ko pridem domov, si želim najti copate



Lepa usnjata torbica in rokavice po zadnji modi

na svojem mestu. — Neki komornik je odgovoril: Želim si, da bi me žena ob povratku sprejela z nekoliko prijaznimi besedami, kajti moj gospod včasih vpije in pologam zato dvojno vrednost v prijazno, pristržno besedo.

Kakor smo že rekli, je iz teh in podobnih odgovorov razvidno, kako močno vpliva delo na možovo razpoloženje. Žena, ki ta vpliv razume in njemu primerno uravnava svoje zadržanje napram možičku, bo v najbolj izdatni meri poskrbela za lastno in možovo zakonsko srečo.

### NAJLEPŠI POKLIC

Neki veliki pariški dnevnik je zastavil svojim čitateljicam vprašanje, kateri poklic bi si izbrale, če bi smele same voliti. Odgovori so bili presenetljivi za uredništvo in javnost: med več tisoč odgovori mladih deklic in žen se jih je nad 70 odstotkov glasilo na "poklic" zakonske žene. Tudi to dokazuje, da se želje deklet v l. 1934 popolnoma strinjajo z željami deklet pred sto leti.



Nove vrste kloubuk z belimi in modrimi progami

## Kakšna naj bodo dekleta?

Tako piše stara pratika iz sredine prošlega stoletja:

Dekleta naj bodo kakor cvetke, čiste in nežne — a spet ne kakor cvetke: metulje naj drže od sebe.

Dekleta naj bodo kakor hostije in naj čuvajo skrivnosti — a spet ne kakor hostije: naj ne prihajajo ljudem v usta.

Dekleta naj bodo kakor sonce, edinstvena — in vendar ne kakor sonce; zjutraj in zvečer naj ne zardevajo.

Dekleta naj bodo kakor luna, ki je vdana ljubezni — a spet ne kakor luna, ki roma vsak dan s prave poti.

Dekleta naj bodo kakor zvezde, tako vzvišene in vendar tako mile — a vendar ne kakor zvezde: ki pomežikujejo vsakemu.

Dekleta naj bodo kakor cerkev, ki vzbuja spoštovanje — a vendar ne kakor cerkev, ki vabi z vsemi zvono-vi k češčenju.

Dekleta naj bodo kakor grozdi, polni sladkega soka — a spet ne kakor grozdi, ki jih obirajo veseli ptici.

## Migljai za hišne gospodinje

Čevlji ohranijo dolgo lepo obliko, ako jih vsakokrat takoj, ko jih sezujemo, natakemo na kopita, in to dokler so še topli. Tako naj stoje, dokler jih iznova ne obujemo. Za vsak par čevljev moramo torej imeti posebna kopita, ki se docela prilagajajo obliki dotične obutve. Potem se na usnju ne delajo gube in ohranijo čevlji, tudi če so že stari in ponošeni, lepo obliko. Denar, ki ga enkrat izdamo za kopita, se nam dobro obrestuje. Za čiščenje uporabljamo vedno svetlejšo kremo, nego je barva čevljev, ker s časom usnje itak potemni.



Lepa večerna obleka

## ZA NAŠE KUCHARICE

### HLEBČKI IZ SVINJINE

Zmešaj v lončku 3 jajca, 6 žlice kisle smetane, 3 žlice drobno zrezane gnjati in 3 žlice drobtin. Namaži to zmes na dobro namazano pločevino, speci, ohlajeno zreži na kosčke, katere serviraš k mesu.

### JAJČNI KRUIH

Zvrkljaj 3/8 l kisle smetane, 4 rumenjake, 2 žlici moke in rahlo primešaj sneg 4 bejakov. To zmes vlij v dobro namazan pekač in speci. Daj s solato na mizo.

### BRŽOLE S ČEBULO IN PETERŠILJEM

Stolci bržole, nareži na drobno čebule in peteršilja, potrosi s tem bržole, ki si jih osolila, pa jih ovaljaj v moki. V razgreti masti jih naglo zarumeni, kani nanje nekoliko juhe in na tri bržole po eno žlico kisle smetane. Naglo jih serviraj, polite s polivko.

## Buenosaireška kronika

### Avto jo je povozil

Rosa Diego, stara 50 let, je hotela prekoračiti ulici Vernet, na višini 120, ko je nenadno pridrvel avto in jo podri tako, da je dobila težke poškodbe, katerim je podlegla v bolnišnici Ramos Mejía, kamor so jo bili prepeljali. Nesreča jo je dohitela v ponedeljek, umrla pa je že naslednjega dne.

Šoferja Manuela Santosa je policija aretirala.

### Napad na inkasanta Jugoslovanskega kluba

Inkasant tukajšnega Jugoslovanskega kluba Anton Dragojević se je bil v torek zvečer odpravil v okraj Flores obiskat nekatere člane kluba, pri katerih je pobiral članarino. Ker so ga nekje zadržali, je bila že poznaj ura, ko se je odpravil proti centru; stanuje namreč na ul. Independencia 448. Z alicie Pujol je krenil na ul. Franklin, in ko se je nahajal na višini Cucho Cucho, so mu nepričakovano zapri pot trije osemletni neznanec; eden izmed njih je nameril nanj revolver. Pozvali so ga, naj izroči listino. Dočim ga je oboroženi tolovaj ogražal s samokresom, sta mu astala dva pretipale žepa in mu odnesla ves denar, ki ga je imel pri sebi: 240 lir. Napadalcu so mu tudi zagrozili, naj nikar ne skuša klicati na pomoč, ker bi ga to drago stalo, nakar so zbežali v različne smeri. — Dragojević, ki že mnogo let vestno vrši službo inkasanta pri Jugoslovanskem klubu, se je napolnil na komisarijo št. 13, kjer je naznanil, kaj se mu je pripetilo ter je napadalce opisal, kolikor je mogel. Po izgovorjavi sklepa, da so morali biti Argentinci. Policija je uvedla preiskavo.

### Nesreča pri čiščenju dvigala

V večnadstropni hiši v ulici Cerrito 1458 stala čistila dvigalo 17 letni Jacobo Voema ter 22 let stari Vicente Abalo, paragvajski državljan. Ko se je Vicente nahajal na strelbi dvigala, je njegov tovariš po nesreči sprožil dvigalo, da se je dvignilo ter Vicenteja pritisnilo ob strop. V težkem stanju so nesrečnega mladeniča prepeljali v Bolnišnico Rawson.

### IZKUŠENA SLOV. BABICA

diplomirana v Pragi in Bs. Airesu ter specializirana za vse ženske bolezni. Deluje že 25 let, bivša babica v bolnišnici J. Fernández  
Filomena Beneš Bilek  
Calle Lima 1217, 3 kvadre od Plaza Constitución — U. T. 23 (B. Ord.) 3389



Kako si kalifornijske lepoticke preganjajo dolgčas v kopališčih

### Nenadna smrt

V ponedeljek popoldne, ko je prišel na svoje stanovanje v ul. Mejico 2500, je iznenada padel v nezavest 40 letni Luis Marasco. Domači so se prestrašili ter bež sli klicat rešilni voz, ki ga je prepeljal v bolnišnico Ramos Mejía, kjer pa bolnik ni več prišel k zavesti in je čez nekaj ur izdihnil. Policija je uvedla preiskavo. Domneva se, da je Marasco najbrž zavžil kakšno jed, ki je bila pokvarjena ter da se je s tem zastrupil.

### Vlak povozil

V sredo okrog 8 ure zvečer je vlak železnice C. A. povozil, kjer križa proga ulico Bucearelli, do sedaj se neznanu, nekako 22 let staro dekle. — Uhogo dekle je bilo na mestu mrtvo.

### Nenavaden zločin ali samomor

V bližnjem mestu Haedo je našla v sredo zjutraj, ko se je podala po svojih običajnih hišnih opravilih 50 let stara služkinja Margarita Navarro, obojenega in že mrtvega svojega gospodarja Jorgeja Leadheaterja, starega 29 let, šefa prvega oddelka železnice C. O. Truplo je bilo popolnoma nago. Roke so bile zvezane z gumijem in pritrjene z zapahom, dočim so bile noge zvezane z vrvo in

verigo. Policija sedaj preiskuje, se gre za neveden umor ali samomor. Aretirala je njegovega prijatelja, Francisca Cleavera, insp. te železnice, pri katerem je žrtev bivala, 18 letno sobarico Feliso Escribano ter zgoraj omenjeno Margarito Navarro.

### Dragi starši!

Kaj je za Vas od največje važnosti? Brez dvoma: dobra vzgoja Vašega otroka. Brez posebnih stroškov in z vsem zaupanjem lahko izročite svojega sinčka na vzgojo slovenskemu zavodu.

ASILO LIPA, Villa Madero, C. G. B. A. (Bs. Aires)

## ALBERT BELTRAM

priporoča cenj. rojakom svojo trgovino črevljev, šolskih potrebščin in tobakarno. Ima veliko izbero copat in nudi najbolj ugodne cene.

Dto. Alvarez 2288, esq. Trelles

## NAJCENEJŠE VOZNE LISTKE

za v Jugoslavijo in Italijo ter iz teh držav v Argentinijo boste našli pri

Compañía General de Pasajes

## "TRANSOCEAN"

BUENOS AIRES

SAN MARTIN 631

### VOZNE LISTKE

za Jugoslavijo (ida)	\$ 270.—
iz Jugoslavije (llamada)	\$ 340.—
za Italijo (ida)	od \$ 300 do \$ 338.—

### DENARNA NAKAZILA

izvršujemo brez prošnje, najceneje in hitro  
Na naš lahko naslovite pošto in Vam jo mi dostavimo  
Svoji k svojim! Uradujemo od 8. do 19. ure

**IVO M. DRINKOVIĆ IN DRUG**



Z MIRMIM SRCEM SE LAHKO ZATEČETE

## ZASEBNO KLINIKO

Calle Ayacucho 1584 U. T. 41 - 4985 Buenos Aires

### V VSAKEM SLUČAJU

KO ČUTITE, DA VAM ZDRAVJE NI V REDU. NAŠLI BOSTE V NAŠI KLINIKI SPECIALIZIRANE ZDRAVNIKE IN NAJMODERNEJŠE ZDRAVSTVENE NAPRAVE

## UPRAVITELJ NAŠ ROJAK DR. K. VELJANOVIĆ

NAŠA KLINIKA JE EDINA SLOVANSKA KLINIKA, KI SPREJEMA BOLNIKE V POPOLNO OSKRBO, IN SIČER PO JAKO ZMERNIH CENAH. IZVRŠUJEMO TUDI OPERACIJE

**POSEBEN ODDELEK ZA VSE ŽENSKÉ BOLEZNI IN KOZMETIKO**

Sprejemamo od 14. do 20. ure.

